

《オンライン講座》

通訳の基本が身に付く入門と実践（初級編）

～グローバルな時代により付加価値を提供できる社内通訳秘書をめざす～

開 催 日 時

2020年12月2日（水） 19:00～21:00

講座のねらい

秘書としてプラスアルファのスキルが求められる昨今、当協会では初めての「通訳」セミナーを開講します。業務の幅が広げられより付加価値の提供ができるよう企業内での通訳の基本を身につけることができる講座です。これまでの企業知識や社内環境、経験をベースに通訳ができることを自信を持って受け止めることができるように、通訳としての脳の使い方、準備の仕方についても解説していきます。※こちらの講座の対象者は英会話中級以上です。（TOEIC500点以上または英検2級以上の方）

プログラム

1. 通訳としての基本

多くの方が誤解している効果的な通訳を体感的に理解いただき、秘書通訳としての正しい認識を持つことで、適切に自分の通訳スキルを研鑽できるようにする

2. 通訳の際のマナー

通訳するために必要な準備内容を理解し、最小の努力で最大の成果を出せるように事例を使って体感

3. ご挨拶から見送りまでの通訳

会議の準備から、会議通訳、会議終了後の流れを学びます

(1) 電話会議：聞きにくい環境の中で効果的に聞き取り、通訳できるコツを学びます

(2) 対面会議：対面だからこそ、必要な配慮を理解し、効果的に通訳できるコツを学びます

4. 通訳としての実力を継続的に上げていく方法

さらに通訳スキルを上げていくための質疑応答

受講料

(消費税込)

■ 会 員=7,000円 ■ 一 般=10,000円

オンライン概要

オンラインセミナー（Zoomによる配信）※Zoomアプリのダウンロードが必要です。PC、スマートフォン、タブレット等にインストールした上でご受講ください。お申込みいただく際のメールアドレスの他に受講用のメールアドレスを必ずお知らせください。

■ご入金確認後、開催日近くなりましたらZoom接続用URLを登録いただいた「受講用メールアドレス」にお送りいたします。

■迷惑メール対策等でメールが正しく届かない場合は設定をご確認ください。

■ご不明な点等ございましたら事務局（03-5772-0701）までご連絡ください。

講師プロフィール

小熊 弥生

(おぐまやよい)

純国産同時通訳者、(株)ブリッジインターナショナル創業・代表、実践女子短期大学、早稲田大学卒業。短大卒業後に通訳者を目指すも英語力はTOEIC280点からスタート。独自の勉強法を駆使し半年後にTOEIC805点を取得して英会話学校の主任講師に就任。その後3年で通訳に。安倍内閣総理大臣、菅内閣官房長官など多数の著名人の同時通訳。言葉と思考の壁をなくすべく25年のノウハウを全国に提供する英語維新を推進中。雑誌・新聞・テレビにも多数出演。これまで6冊を出版し、累計14万部を達成。